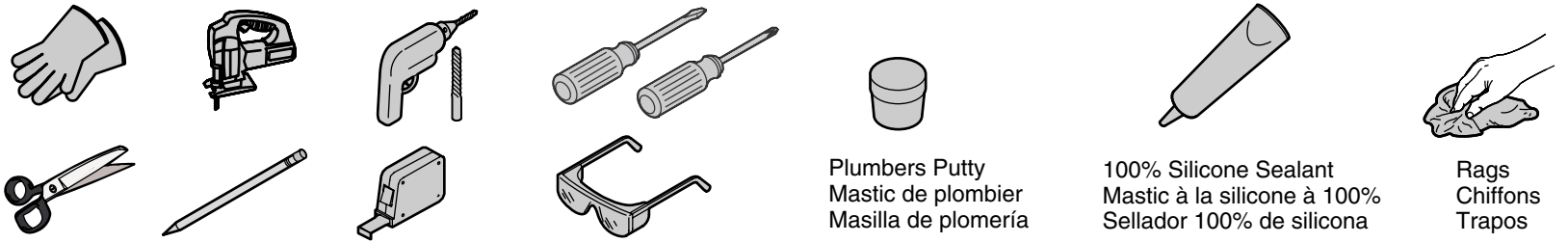


Required/Requis/Requiere



Plumbers Putty
Mastic de plombier
Masilla de plomería

100% Silicone Sealant
Mastic à la silicone à 100%
Sellador 100% de silicona

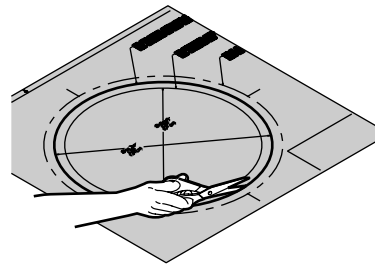
Rags
Chiffons
Trapos

WARNING: Risk of personal injury. Edges are sharp. Wear gloves when handling the lavatory.
AVERTISSEMENT: Risque de blessures corporelles. Les bords sont tranchants. Porter des gants lors de la manipulation du lavabo.
ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales. Los filos son cortantes. Utilice guantes para manejar el lavabo.

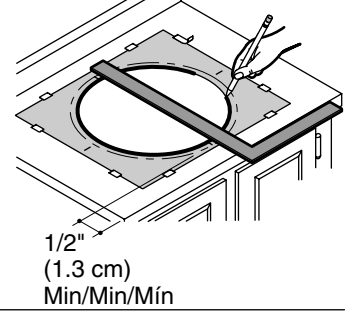
Provide your countertop manufacturer with your lavatory model number when ordering your countertop. Use the template supplied with the lavatory.
Fournir au fabricant du comptoir le numéro de modèle du lavabo au moment de la commande du comptoir. Utiliser le gabarit de découpe fourni avec le lavabo.
Provea al fabricante de la cubierta el número de modelo del lavabo al hacer el pedido de su cubierta. Utilice la plantilla incluida con el lavabo.

For undercounter installations, the countertop manufacturer should cut the countertop and preinstall anchors into the underside of the countertop. Proceed to the "Undercounter Installations" steps.
Pour les installations sous le comptoir, le fabricant du comptoir doit couper ce dernier et préinstaller les dispositifs d'ancrage dans le dessous du comptoir. Passer aux étapes "Installations sous le comptoir".
Para instalaciones bajo cubierta, el fabricante de la cubierta debe cortar la cubierta y preinstalar los anclajes en el lado inferior de la cubierta. Continúe en los pasos "Instalaciones bajo cubierta".

1 Self-Rimming Installations: Cut along the self-rimming line of the template.
Installations à rebord intégrés: Découper le long de la ligne de rebord intégré du gabarit.
Instalaciones de borde terminado: Corte a lo largo de la línea para borde terminado de la plantilla.

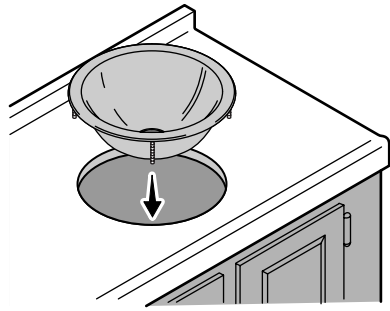


2 Position and trace the cutout. Ensure there is adequate clearance for the lavatory, faucet and backsplash.
Positionner et tracer la découpe. S'assurer qu'il y ait un espace adéquat pour le lavabo, le robinet et le dossier.
Coloque y trace la abertura. Asegúrese de que haya suficiente espacio para el lavabo, la grifería y el protector contra salpicaduras.

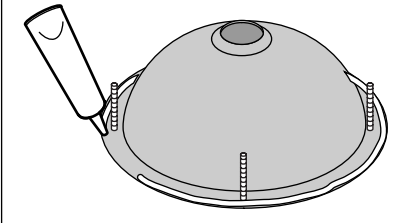


3 Drill a pilot hole and cut the countertop opening along the line.
Perçer un trou pilote et découper l'ouverture du comptoir le long de la ligne.
Taladre un orificio guía y corte la abertura en la cubierta a lo largo de la línea.

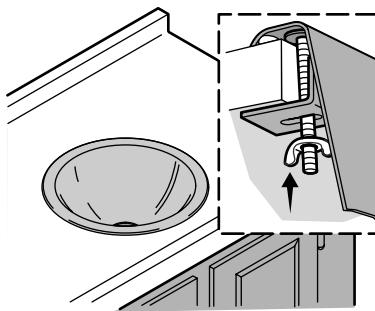
4 Verify fit. Adjust cutout if needed.
Vérifier l'ajustement. Régler la découpe si nécessaire.
Verifique que quede bien. Ajuste la abertura si es necesario.



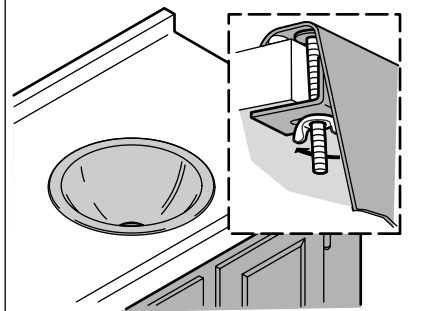
5 Apply silicone sealant around the underside of the lavatory rim.
Appliquer un agent d'étanchéité à la silicone autour du dessous du rebord du lavabo.
Aplique sellador de silicona alrededor del dorso del borde del lavabo.



6 Position the lavatory. Assemble the clip and wing nuts to the stud.
Positionner le lavabo. Installer le clip et les écrous à oreilles sur le montant.
Coloque el lavabo. Ensamble los clips y tuercas de mariposa a la varilla roscada.

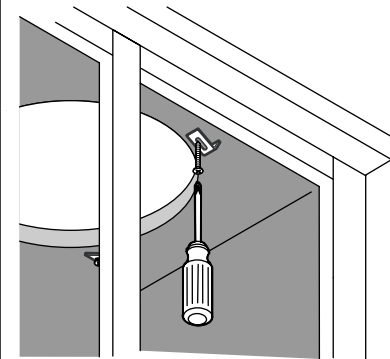


7 Evenly tighten to remove any gaps. **Do not overtighten!** Proceed to "Complete the Installation."
Serrer de manière égale pour éliminer tous les écartements. **Ne pas trop serrer!** Passer à la section "Compléter l'installation".
Apriete uniformemente para eliminar las separaciones. **¡No apriete demasiado!** Continúe en "Termine la instalación".

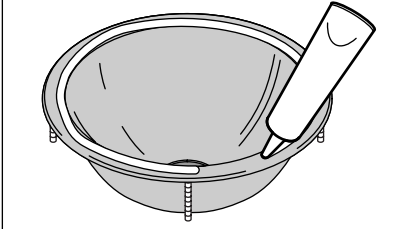


8 Undercounter Installations: Clean the underside of the countertop and the lavatory rim.
Installations sous le comptoir: Nettoyer le dessous du comptoir et le rebord du lavabo.
Instalaciones bajo cubierta: Limpie el lado inferior de la cubierta y el borde del lavabo.

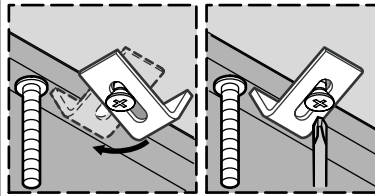
9 Loosely install the clips. Install les agrafes sans serrer. Instale sin apretar los clips.



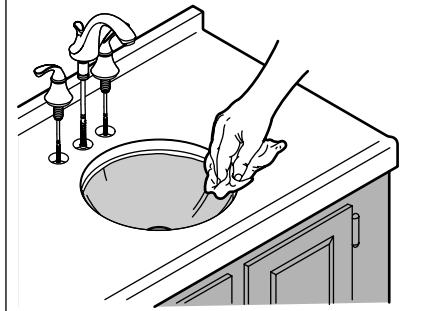
10 Generously apply 100% silicone sealant. Do not use adhesives or adhesive sealants.
Appliquer généreusement du mastic à la silicone à 100%. Ne pas utiliser d'adhésifs ou du mastic d'étanchéité adhésif.
Aplique generosamente sellador 100% de silicona. No utilice adhesivos ni selladores adhesivos.



11 While lifting the lavatory, rotate and tighten clips evenly. Use anchors and fasteners provided with the countertop.
Pendant le soulèvement du lavabo, tourner et serrer les clips de manière égale. Utiliser les dispositifs d'ancrage et les attaches accompagnant le comptoir.
Mientras levanta el lavabo, gire y apriete uniformemente los clips. Use los anclajes y herrajes provistos con la cubierta.

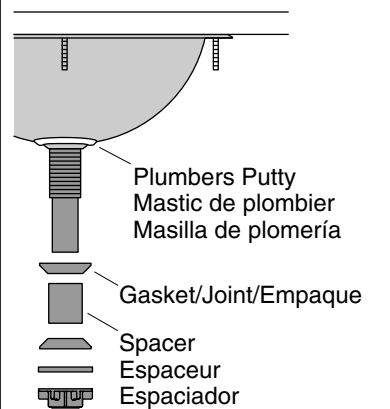


12 Complete the Installation: Wipe away excess sealant. Cut faucet holes and install the faucet.
Terminer l'installation: Essuyer l'excès de mastic. Couper les trous du robinet et installer le robinet.
Termine la instalación: Limpie el exceso de sellador. Corte los orificios para la grifería e instale la grifería.

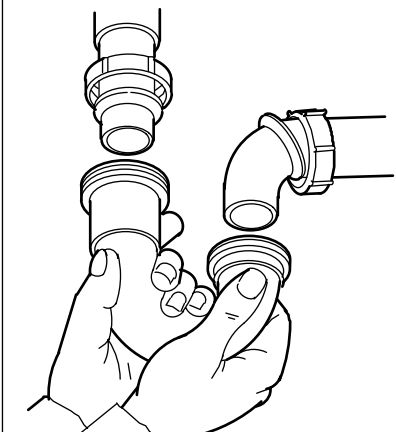


13 Install the drain using the manufacturer's instructions.
Installer le drain en suivant les instructions du fabricant.
Instale el desagüe según las instrucciones del fabricante.

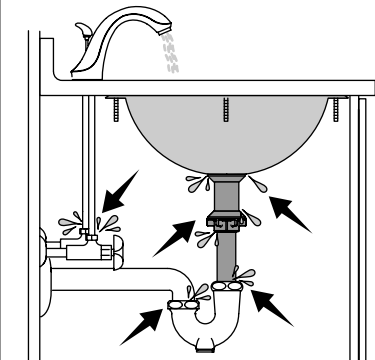
14 Use the extra gasket and spacer as shown.
Utiliser le joint et l'espaceur supplémentaires tel qu'illustré.
Utilice el empaque adicional y espaciador como se ilustra.



15 Connect the trap to the drain.
Raccorder le siphon au drain.
Conecte la trampa al desagüe.



16 Complete faucet connections. Run water and check for leaks.
Effectuer les connexions du robinet. Faire couler l'eau et rechercher la présence de fuites.
Termine las conexiones de la grifería. Haga correr agua y verifique que no haya fugas.



ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

SERVICE PARTS

For service parts information, visit www.kohlerserviceparts.kohler.com.

For copies of our literature, call our Customer Care Center: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

The following information is available at www.us.kohler.com; just search by your model number:

- Troubleshooting
- Care and Cleaning Tips
- Detailed Installation Information

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
Mexico: 001-800-456-4537
www.kohler.com

1018896-2-D

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date de l'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dus à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.**

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de: Customer Care Center, Kohler, 444 Highland Drive Wisconsin 53044 USA, ou en appelant le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des États-Unis et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou rendez-vous à l'adresse www.kohler.com aux États-Unis, à l'adresse www.ca.kohler.com au Canada, ou à l'adresse www.mx.kohler.com au Mexique.

LA DURÉE DES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER, SE LIMITE EXPRESSÉMENT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, IMPRÉVUS OU DE CIRCONSTANCE. Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, accessoires ou indirects, et, par conséquent, ces limitations et exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co. Garantie.

PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des informations sur les pièces de rechange, consulter le site Web www.kohlerserviceparts.kohler.com.

Pour obtenir des copies de notre documentation, appeler le service à la clientèle: Aux É.U., composer le 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Les informations ci-dessous sont disponibles sur le site www.us.kohler.com; rechercher simplement en fonction du numéro de modèle:

- Dépannage
- Conseils d'entretien et de nettoyage
- Informations détaillées sur l'installation

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, U.S.A. o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los Estados Unidos y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los Estados Unidos, www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUYENDO LAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR NO SE HACEN RESPONSABLES POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

PIEZAS DE REPUESTO

Para información sobre las piezas de repuesto, visite www.kohlerserviceparts.kohler.com.

Para obtener copias de nuestra información escrita, llame a nuestro centro de atención al cliente: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

La siguiente información está disponible en www.us.kohler.com; simplemente busque por número de modelo:

- Tabla para resolver problemas
- Consejos de cuidado y limpieza
- Información detallada de instalación

© 2010 Kohler Co.